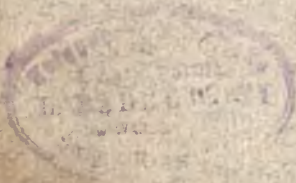


239

XVIII, 2, 100

<http://rcin.org.pl>





ZOŁKIEWSKI,  
TRAGEDYA,

PRZEZ

JOZEF A  
RZEWUSKIEGO,  
STAROSTĘ DROHOBYCKIEGO,  
GENERALA LEYTNANTA  
WOYSK KORONNYCH.

R. P. 1758.



---

w W A R S Z A W I E.

W Drukarni J.K.Mci. y Rzeczypospolitey u XX. Scholarum Piarum.

ZOLKIEWSKI

TRAGEDYA

TRECI

LOZEA

RZEWUSKIEGO

STAROBYTOWOHOBYCIEGO

GENERAŁ LEJTNANTA

WOJSK KORONNYCH



P. 1758


XVII. 2. 100.



W WARSZAWIE

W Drukarni Królewskiej przy ulicy...

DO  
J. O. XIĘZNY JMći  
+ Z XIAŻAŁ CZARTORYSKICH  
LUBOMIRSKI  
STRAZNIKOWY WIELKIEY  
KORONNEY.



**J**Agełłow z Oyca, wielu Wodzow z Matki,  
Krwią zacna; Cnot twych znaczniejszą wyborem  
Xiężno; co z Ciebie luſtr biorą Mężatki,  
Co ślicznym ieſteś Zon chwalebnych wzorem,  
Co twa Pobożność, Piękność, y doſtatki  
Słyną, z Polſkiego narodu honorem,  
Co Wuja mego uczyniłaś ſzczęście,  
Przez tve z wyrokow Niebieſkich zamęście.

**P**Rzym ten wierz podły, a w Tragiczney Scenie,  
Gdy niewidziany dotąd, Polak sława,  
Niech go twoy zaszczyt, w szacunku y w cenie  
Trzyma, niech słynie Zołkiewskiego sławą:  
Jeżeli zaś moje choć niewdzięczne pienie,  
Y ta do gustu przypadnie zabawa,  
A co wyświadczyć zechcesz, dla Siostrzeńca,  
Ze mnie Młodziana, uczyn Nowożeńca.







## ARGUMENT.

**G**Racyan, Hospodar Wołoski, z Turkami, ktorým hołdował zniechęcony, ofiarował Zygmunтови Trzeciemu, Krolowi Polskiemu, przyłączyć Wołoszczyznę do Rzeczypospolitey, byle Krol, zaszczycił go Woyskiem, przeciwko Turkom. Krol z Senatem, rozkazał Zółkiewskiemu, Wielkiemu, y Koniempolskiemu Polnemu, Hetmanom Koronnym, aby z Woyskiem Polskim do Wołoszczyzny wtargneli, gdzie już zastali nierownie liczniejszye Turkow y Tatarow szyki. Hetmani, wiele zwyciężkich odporow, nieprzyjacielowi dali, aż naostattek, Woysko Polskie ustawicznymi utarczkami zmniejszone, prawie wszystko pod Cecorą poległo, Hetman Wielki Zółkiewski ścięty, Koniempolski Hetman Polny, w niewolę wzięty. Osoby Praxedy y Salomei, Corek Gracyana Hospodara, Także Osoby Złotopolskiego wielkiego Rycerza na tey Woynie, y Tomśy, są prawdziwe. Okropność tragedyi, utagodzić chciałem miłością Złotopolskiego, z Praxedą Corką Gracyana zaręczonego. Gniew zawziętey Salomei, drugiey Corki Gracyana, tudzież zdrady Tomśy, obraz serc złemi żądzami zepfowanych, wystawię oczom Czytelnika.

# AKTOROWIE Y AKTORKI.

ZOŁKIEWSKI, Hetman Wielki Koronny.

KONIECPOLSKI, Hetman Polny Koronny.

PRAXEDA, Córka Gracyana, Hospodara Wołoskiego.

Salomea, Siostrą Praxedy.

ZŁOTOPOLSKI, Pułkownik Woysk Polskich, zaręczony z Praxedą.

TOMSZA, Pułkownik Woysk Wołoskich, starający się o Salomeę.

*Scena, jest w Obozie Polskim, pod Cecorą  
na Wołoszczyźnie.*



AKT PIERWSZY,  
SCENA PIERWSZA.  
ZŁOTOPOLSKI y PRAXEDA.

Z Ł O T O P O L S K I.

✓ **O**trzy z teź piękne dazy, y osusz zrenice,  
Przyrodzonym rumieńcem przyozdob twe lice:  
Bog nam zdarzył zwycięstwo, Turczyn porażony  
Z wielką kłęką, w dalekie ufzedł od nas strony.  
✓ Jak kurzawą, gdy wiatry zmiataią ją z ziemi,  
Poszedł w rozsypkę Turczyn przed szyki Polskiem:  
A garstki bitnych ludzi złększy się oreża,  
Doznał, że nie gmin Woyska, lecz meństwo zwycięża.  
Wątpię żeby się wrocil, y Kray twoy Wołoski,  
Rozumiem, że oczysci z Turkow, wyrok Boski.  
Lecz Praxedo, coż to jest proszę? coż się dzieie?  
Ze gdy szczęście nad nasze sprzyia nam nadzieie,  
Kiedy nad spodziewanie wszystko się nam darzy,  
Smutek iakis w twej ieszcze wydaie się twarzy?

A

Po-

OS \*\*\* SO  
P R A X E D A.

Powiem, bo serce moje, pewnie mię nie zdradza,  
Gdy w tobie, same Cnoty, kochać mi doradza,  
Więc z ufnością, mych troskowi zwierzę ci się tłumu,  
Choć wiem, że słabość mego zganisz mi rozumu.  
Wszystkoć wywiawę: wiedzże, że łzy moje kryję,  
A żalami strapiona, w smutku ledwie żyję,  
Boję się o Oyczyznę, o Woysko, o siebie,  
Lecz bardziey niżli o mnie, boję się o Ciebie.

Z Ł O T O P O L S K I.

Co slyszę! mnie przekłada, nad siebie Praxeda?  
Y swemi mnie to usty, śaskawie powieda?  
Niechay umrę, niech u nog twych ostatnie tchnienie  
Złożę; a kontent poydę pod grobowe cienie!  
Szczęśliwy, że ta będzie ma chluba y chwala  
Złotopolskiemu, piękna Praxeda sprzyiała.

P R A X E D A.

Kocham twe Cnoty, kocham w tobie Niebios dary,  
Jm czynię winne serca moiego ofiary.  
Wie Bog, y ty, iak od tey doby y godziny,  
Ktorey z rąk Oycza danam tobie w zrękowiny  
Praxeda, wielkie twoie zważając przymioty,  
Ceni wszystkie; nie kocha procz serca y cnoty.  
Smieleć mowię: bądź pewny, Praxeda nie pŕocha,  
Twą urodę mniey waży, lecz męstwo twe kocha.  
Coć dziś wyznaię, wyzna na szlubnym kobiercu,  
Jż innych żądź pŕci swoiey, nie zna w swoim sercu,  
Tylko miłość cnot twoich, którą w lubey parze  
Z Złotopolskim, przed święte ponieść chce Ostarze.  
Toć z Tobą zaręczona Praxeda, nie bŕadzi,  
Ze ci sprzyia tym sercem, którym cnota rządzci.

Ale

\* \* \*

Ale wroćmy się proszę do pierwfzey rozmowy,  
Boiazń moję krotkimi opowiem ci słowy.  
Sen straszny, w środ okropney nocy, widok frogi  
Pokazawfzy mi, wielkicy nabawif mnie trwogi  
Widziałam, ach! trętwię zę ze strachu! y ieszcze  
Trwozą się zmyfły moie, przyszłey klęski wieszczę;  
Widziałam wprawdzie we fnie, ale iak na iawie,  
Naprzod iaki lustr twoiey dzifay przybył fławie;  
Widziałam, iakęf laurem piękne zdobiąc skronie,  
Zwycięstwo nad Turkami naszey ziednał stronie.  
Słyfzałam, iak tve męstwo przed Polskimi szyki  
Pochwały Wodzow, y Woysk głofity okrzyki!  
To się wysnifo: ale dalfe fnu widoki,  
Niechay od nas odwrocą Niebieskie wyroki,  
Y co się ma dziać z wami dzif, nim zachod sfonca  
Nastapi, zal mi nie da powiedzieć do końca  
Omdlęwam, serce we mnie ze strachu się wzrufza,  
Smutek, płacz, słabość, ná mnie milczenie wymufza.

## Z Ł O T O P O L S K I.

Wdzięczne oczy, pfeć piękney twarzy nad fnieg bielszą,  
Orzyw męstwem Praxedo, y pokaz się smielszą.  
Cały świat ze mną trzyma, że sen płonna mara,  
Nie wart, by mu u ciebie była daná wiara.  
Ty koraś iest pfei twoiey ozdobą naywiększą,  
Nie bądź nad infze Damy trwozliwszą y miększą.  
Doskonałość tak wielką, rozfádek tak cudny,  
Czyż powinien zatrwożyć ieden sen obłudny?  
To serce, którym rozum twoy rządzí tak pięknie,  
Gdy go na pomoc weźmiesz, czyliż się fnu zléknie?

## P R A X E D A.

Ach! bodayby to był sen obłudny y płonny,  
Bodayby nie był wyrok Niebios nieuchronny.

A 2

Boday-

Bodaybym ja tę kłódkę mą głowę zaległa,  
A Ciebie prędszym krokiem do śmierci ubiegła.  
Widziałam, ach truchleię! alic zgraia liczna,  
Y gmin nasyżych, ..... omdlewam!

## Z Ł O T O P O L S K I.

Już Praxedo sliczna,  
Zwycięz cnotą strach płonny, dokończ snu powieści,  
Pokaż serce mężniejszy nad umysł niewieści.

## P R A X E D A.

Dokończę, bo twa wola wiele u mnie może.  
Ty, sen straszliwy, w radość przemień wielki Boże!  
Widziałam Woyska Polskie, że z hukiem y wrzawą,  
Rufzając się, swoy oboz zacmiły kurzawą,  
Tak, że za podniesionych chmurami tumanow,  
Długom nie mogła widzieć Pułkow ni Hetmanow.  
Dopiero iak proch opadł, gdym rzuciła okiem  
Ná Oboz, ztrwożyłam się okropnym widokiem,  
Ze Woysko, ktoremu Bog dziś rano tak szczęści,  
Zmniejszyło się do czwartey liczby swojej części.  
Garstka was pozostała wprzod umrzeć ochotna,  
Niżli by ją skaziła ucieczka sromotna.  
Wtym spoyrzę, alic smutnych sępów wielka zgraia,  
Siada od szykow waszych na dwie lub trzy staja.  
Daley patrzę, aż widzę złego wieszczka kruka,  
Ze się u Hetmańskiego zawiesza buńczuka.  
Wtym słyżę głos twoy temi budzacy mię słowy:  
*Ostatek snu zawiera wyrok nasz surowy!*  
*Praxedo; otworz ze snu okropnego oczy,*  
*Dziś w wieczor, twa zrzenica wiele łez wytoczy.*  
Natychniaśt ocknęłam się z przestraczem y z drzeniem,  
Folęg sercu wylanym czyniąc łez strumieniem.

ZŁOTO-



## Z Ł O T O P O L S K I

Niech się mężne twe serce płonny smem nie trwoży,  
Nie sen los nasz ukaże, ale wyrok Boży.

Często się myli jasnym okiem patrząc człowiek,  
Jak że się nie má mylić wzrok zamkniętych powiek?

Słowem; o przyzły Boga łasce, albo gniewie,  
Nikt z nas, nie tylko przez sen, lecz na jawie nie wie.

✓ Wierzmy Praxedo, że snu twego płonna twoga,  
✓ A czekamy wyrokow naszych z ręki Boga.

### P R A X E D A.

Wielki Boże! uspokoy snu mego przestrazy,

Y strzymay nam grożące twej ręki zamachy.

A iezli Woyska nasze staczać będą bitwy

Przym za nimi niegodne łzy me, y modlitwy.

## SCENA DRUGA.

Z Ł O T O P O L S K I, Z O Ł K I E W S K I,

y K O N I E C P O L S K I.

Z O Ł K I E W S K I.

Wybacz proszę, zem przerwał, schodzące tak mile,

Z twą Praxedą swobodne, dwóch pięknych serc chwile,

Winzuję ci, że twoie, rownym szczęściem gości,

Y w cudnych męstwa dziełach, y w słodkiej miłości.

Waleczney twej odwadze, Hetman z Woyskiem przyzna,

Ze dzisiejsze zwycięstwo winna ci Ojczyzna.

A piękna twa Praxedo biorąc cię za męża,

Świadczy, że cnot twych miłość, iey serce zwycięża.

SCENA

ZŁOTO-



## Z Ł O T O P O L S K I.

Wielki Wodzu, tyś wygrał bitwę, nie ja, ani  
 Ten zwycięża, kto służy, lecz ten kto hetmani.  
 Dość mam honoru, że mi pomieszczyć się zdarza,  
 Pod władzą tak sławnego krwi Polskiej szafarza.  
 W Wołoszech na południu, w Moskwie na północy,  
 Polak słynie zwyciężstwem, w twej władzy y mocy.  
 Car wzięty na Stolicy, laur uwił twej głowie:  
 Y w Stambule z Cezarzem, niech drżą Janczarowie.

## K O N I E C P O L S K I.

Waleczna dzielność twoja, y wielkie twe męstwo,  
 Ziednały dziś Ojczyźnie, y Woyску zwycięstwo.  
 Day Boże, aby prędko przyszła czasu doba,  
 Gdy na Seymie Hetmani pochwalą cię oba.  
 Ta, którąś dziś pokazał, rycerska odwaga,  
 Niechay się coraz bardziej, y wślawia y wzмага.  
 Bodayby się rodzili tak mężni, y tacy  
 Jak ty, ludzie; a będą zwyciężać Polacy.

## Z Ł O T O P O L S K I.

Pochwały Wodzwow, ziednać sobie, krwi okupem  
 W boiu mężnie stawiając, w oczach ich paść trupem,  
 Powołanie jest nasze, a krwawą śmierć niczym,  
 U nas zowiemy, tylko za powinność liczym.  
 Jezli nam Bog zwycięztwo zdarzy, to w tey mierze,  
 Nie my, lecz Wodź, z wygraney lustr nappierwszy bierze,  
 Jego są nasze czyny, należy mu zgoła  
 Woyšk, ktorym on hetmani, śmierć, krew, y pot czoła.  
 Gdybym tylko mogł na ich rozkazy bydź zdoiny!  
 Teraz odchodzę; Wodzom zostawiam czas wolny.

OTOJS

SCE-



# SCENA TRZECIA.

ZOŁKIEWSKI y KONIECPOLSKI.

Z O Ł K I E W S K I.

**K**ochany moy Kollego, y ty ieden z wielu  
 Naypodufalszy w życiu moim Przyjacielu.  
 Niech mi się ieszcze godzi kochać cię iak Zięcia,  
 Choć ma corka, twa Zona, zesza bez dziecięcia.  
 Tobie serce otworzę, tobie poufale  
 Wyiawię y wynurzę tajemne me zale.  
 Aby kiedy dokonam y życia y doli,  
 Strzegłeś się na mym stopniu, tego co mnie boli.  
 Od młodości do białey wojując siwizny,  
 Z razu nic w zyskum nie miał, tylko krew y blizny  
 Potym, szczęście, przez wszystkie, prowadząc mnie stopnie,  
 Sprawdziło, że honorow Cnota z czasem dopnie.  
 Jezlim zaś wart Buławy, iezlim wart Pieczęci,  
 Swiadczą, Stolica, Państwo, Woysko y Car więci.  
 Coż potym? gdy w tey zasług mych y szczęścia porze,  
 Prawdę się nie obłudą rządziłem przy Dworze,  
 A zem miał usta z sercem, serce zgodne z cnotą,  
 Rzetelność moję zwano niebaczną prostotą-  
 J z niey, w swych sztucznych dziełach, bojąc się zawady,  
 Sprzyśięgli na mą zgubę, knowali mi zdrady.  
 Bo widząc, że się z fałszem nie mogę polubić,  
 Niżbym im miał przeszkadzać, woleli mię zgubić.  
 Przyszedeł czas, w ktorym moich nieprzyacioł sztuka,  
 Nie bez nadziei skutku, klęski moiey szuka,  
 Kształtnemi sposobami, namowiwszy Pana,  
 Aby niechcący stracił Woysko y Hetmana.  
 Kazał mi Krol y Senat, z Polskiemu szeregi,  
 Graniczące z Turkami przebyć Dniestru brzegi,

Pod-

Poddającą się Polszcze obić Wołoszczyznę,  
 A tak obfzernym Xięstwem powiększyć Oyczyznę.  
 Odpisałęm, Stambulkie przyłączywszy listy,  
 Prawdziwych wiadomości dowod oczywisty,  
 Ze w stu tysięcy Turkow Skinder Pasza ciągnie  
 Do Wołoch, y to Państwo przed nami osiągnie.  
 Ze choć sobie najlepiej pocznę y poradzę,  
 To ledwie pięć Tysięcy w pole wyprowadzę.  
 Ze Hoſpodar nas pſonną obietnicą ludzi,  
 Ze do boiu y tyſiąc, nie będzie miał ludzi.  
 Ze kto radzi, porwać się z nierownemi siły  
 Na Turkow, ten chce z Woyska usypać mogliły.  
 Taką Krolowi dawſzy radę y przestrogę,  
 Wyraziłem, że z Woyskiem za Dnieſtr iść nie mogę,  
 Ze mi nie rzecz, krew Braci darmo lać y trwonić;  
 Bo czymże bym miał potym granic Polickich bronić?  
 Ale mię sztuczne rady przemogły u Dworu,  
 Obſudnym ſwoim zdaniom, dawſzy luſtr pozoru.  
 Udano mię, że Pańskie za nic mam rozkazy,  
 Y że Krol czuć powinien tak wielkie urazy.  
 Więć napisał powtornie, ſurowo y groźno,  
 Ze ufa, iż mu będę poſlušnym, choć późno.  
 Ze gdy Krol każe, Senat gdy radzi uprzemie,  
 Jeſli ich nie poſłucham, odpowiem na Seymie.  
 Naoſtatek, Krol do mnie, tak ſkończył liſt długi:  
 Na dowod twej miłoſci, żądam tej poſługi.  
 Cożem miał czynić? tylko oddać Woyska dołę,  
 Naprzod na Boſką, potym na Krolewſką wołę.  
 Przyſzedłem tu, a chociaź zwycięztwo dziſieyſze  
 Oſwiadcza nam, wyroki Niebios przychylnieyſze:  
 Jednakże, z niezliczonym codzien walcząc ludem,  
 Nie możemy, ztąd wynieść życia, chyba cudem.  
 Powiedz mi w tym, twe zdanie, a Woysko z tej toni  
 Wyrwy, mocą twej rady, dzielności, y bronii.

Ja

Ja tu zginę, nie Turkow ręką, ale Braci,  
 Których sztuczna zawziętość, mnie y Woysko traci.  
 Znał mię Świat sławnym Cara zwycięzcą, a przecie  
 Zwyciężony zostałem, w Polskim Kabinecie.  
 Jam nieprzytaciół znośli, szablą w krwawym boiu,  
 Mnie sztuczna rada piorem zabija w pokoju.

K O N I E C P O L S K I.

Oycem mynawsze będziesz, choć z Niebios wyroku,  
 Y jednego z twą Corką, nie mieszkałem roku.  
 Łzy me, cnotom iey winne, są mym świadkiem iawnym,  
 Zem twoy Zięć, zniewolony obowiązkiem dawnym.  
 Bo drugą wziąwszy Zonę, choć ją kocham z duszy,  
 Po pierwszej, oko moje, z łez się nie osuszzy.  
 Do tego, zwyczaj nieśie, w tym narodzie wolnym,  
 Ażeby się kochali, Hetman Wielki, z Polnym,  
 Jak Ociec z Synem; a w tey ferce y myśli zgodzie,  
 Stawali przy Oyczystych Prawach, y swobodzie.  
 Więc iak Syn z Oycem, mówić będę, a me zdanie  
 Powiem ci wiernie, w naszym nieszczęśliwym stanie.  
 Już się stało, przez sztuki, y przemyśli bratnie,  
 Ześmy wpadli Tatarskim gminem niby w matnie.  
 Ale Bog, y Zołkiewski, częste dał dowody,  
 Ze z większych niebezpieczeństw, wyszliśmy bez szkody.  
 A kiedy ręka Boska, dzwignęła nas nie raz,  
 Ufam mocno, że nie da, zaginać nam teraz.  
 Jle, że nieprzytaciół, porażony znacznie,  
 Nie tak łatwo, utarczki nowe, z nami zacznie.  
 Bliskośmy też już Dniestru, a pewnie go za nic  
 Mielibyśmy, przyzedłszy do Oyczystych granic:  
 Do których, w oczach moich, za twoim rozkazem,  
 Ruszyło się już Woysko, y Tabory razem.  
 Tabor tak umocniłem, y gęsto y ludno,  
 Ze nieprzytacielowi przerwać by go trudno.

B

Dotąd

Dotąd też tłum Turecki, Woyska nie ustrasza:  
Potrafi mu dać odpor, Bog, y szabla nasza.  
Ja radzę bić się mężnie, a co nam Bog sądzi,  
Mile przyjąć, on dołą y losem Woysk rządzi,  
Tak znieście gmin Turecki, iak zniósł gmin Moskiewski,  
Wielki Bog Oycow naszych, y wielki Zółkiewski.

## AKT DRUGI.

### SCENA PIERWSZA,

#### SALOMEA y PRAXEDA.

SALOMEA.

Gdy Lustr nowy przybywa, z zwyciężkiego wieńca,  
Skroniom zaręczonego z Praxedą Młodzieńca:  
Kiedy twoy Złotopolski męstwem sły nie wszędzie,  
Pomiesć Praxedo, Siostrę, w winfzuiących rządzie.  
Do urody, y pięknych przymiotow Osoby,  
Sława y dzielność, wiele przydaią ozdoby:  
Złotopolskiemu, wszystkie zamyśli się wiodą,  
Męstwem Turkow zwyciężył, Praxedę urodą.

PRAXEDA.

Wierz mi Siostro, że sercu memu pochop sła by,  
Do kochania go, wszystkie są iego powaby.  
Cnotę Złotopolskiego, szacuje Praxeda  
Urodzie iego dotąd, żadnych pochwał nie da;  
Wie iakie są w Panińskim powinności stanie,  
Wie swojej obowiązki pći: a pomniąc na nie,  
Nie zna, iakim się ogniem, miłość w sercu zarzy,  
Kiedy ią wznieca piękność, y miły wdzięk twarzy.

SALO-

S A L O M E A.

Aniołowa taka miłość jest, serce zaś ludzi,  
 Z cnotą się bez piękności, y steskni y znudzi.  
 Nie poludzku, Praxedo, kochać byś się chciała,  
 Tak w cnocie bez urody, iak w Dufzy bez ciała.

P R A X E D A.

Wybacz Siostrze, że w serca moiego proftocie,  
 Nie umiem się inaczej kochać, tylko w cnocie.  
 Znać, że twoy umysł kunsztu miłości świadomszy,  
 Kochającemu, lepiej umie, sprzyiać Tomszy.  
 My, iak Siostry, wzajemnie kochaymy się obie,  
 A sercem, podług woli naszey, rządźmy sobie.

SCENA DRUGA.

S A L O M E A S A M A.

Ustom mym, co cię ganią, serce się sprzeciwia,  
 Y nad twemi się Siostrze, cnotami zadziwia.  
 Bodaybym ja, wstępując w piękne twoie ślady,  
 Brała z twych obyczajow, chwalebne przykłady:  
 A poddając me serce, pod rządy rozumu,  
 Nie znała żadz nacisku, namiętności tłumy.  
 Wiem, że gdzie piękność rządzi affektem, tam śladnie,  
 Serce rozumem, a nie rozum sercem władnie.  
 Taki zaś, nam nie może bydź, tylko Tyranem,  
 Co sługą naszym bywfszy, stanie się nam Panem.  
 Nieszczęśliwa! iakiey dziś kosztuję goryczy,  
 Rozum moy to nagania, czego serce życzy.  
 A ja, żądzom obłudnym, dając się uwodzić,  
 Nie umiem, serca mego, z rozumem pogodzić.  
 Serce moje, pozorne daie mi przyczyny,  
 Ze Siostry, z Złotopolskim, spełzną zaręczyny,

93 \* \* 50

Ze iey affekt, ku niemu, coraz bardziej słygnie,  
Ze się tey oziębłości, Złotopolki wzdrygnie;  
Ze nikt nie zgadnie, w sercu iego, miłość czyia  
Przeważa, y czy Siostrze, czy mnie bardziej sprzyia.  
Bo kiedy, chwilę iaką czasu, trawi u mnie,  
Twierdzi, zem piękna, że go zabawiam rozumnie.  
Jeżeli go zaś Siostra, od siebie odrazi,  
Kochając go me serce, cnoty swey nie skazi.  
Z drugiey strony, mój rozum, groźny y surowy,  
Każe mi targać, pierwsze miłości osnowy:  
Przeostrzega, że iak affekt raz się wkradnie w serce,  
Prętko, płomień po małej wybuchnie ilkierce,  
Ktory się, bardzo trudno, tłumi y ugafza,  
Y czasem go zaleią łzy, czasem krew nasza.  
Jak ow niezczęfny ptaszek, gdy padnie na lepie,  
Chcąc wyjść z więzow, darmo się skrzydełkami trzepie;  
Chociaż mu się gałązka, y poda y nagnie,  
Nie wyzwoli się z więzow, z ktorych wyniść pragnie.  
Tak, gdy miłość, piękności, rzuci nam ponęty,  
Ufidlonych krępuie, więzami y pęty.  
A iako strzały mając, tak y serce z stali,  
Nigdy się nad więźniami swemi, nie uzali.  
Ale tu Złotopolki, wielkim krokiem śpieszy,  
Rozmowa z nim, zasmuci mię, albo pocieszy.  
Będę z nim prowadziła dyskurs, tak układnie,  
Ze skrytość serca iego, Salomea zgadnie.  
Jeśli do mnie nakłania, affekt swoy, y żądze,  
Sercu nie rozumowi, wygrana przyśądze.  
Jeżeli zaś, w miłości Praxedy, jest stały,  
Powiem, że rozum wygrał, żądze me przegrały.

SCENA

# SCENA TRZECIA.

SALOMEA y ZŁOTOPOLSKI.

SALOMEA.

Gdy twe zwycięstwo, głowy nasze, ubespieczy,  
Od dobytego na nie, Tureckiego miecza;  
Gdy Wodz, y Wojsko chwali, twe Rycerskie cnoty,  
Racz domieścić, w twych pochwał gminie, głos sieroty.  
Dawno winny szacunek wspaniałey twej duszy,  
Przyniosła mi twą sława, do serca przez uszy;  
Ale stan mój mi radził, szacować cię skrycie,  
Dziś, iawnie chwałę tego, który mi dał życie.  
Dzielność twą, Panie, w Kraiach naszych, będzie co dzień  
Wielbić y cześć mieszkaniec, a chwalić przychodzić:  
Rozniosą Wołochowie, po między Narody  
Jmie, dawcy nam życia, sławy, y swobody.

ZŁOTOPOLSKI.

Na tak wielkie, z tak zacney Damy uft, pochwały,  
Mieszam się, zbytkiem szczęścia mego, zadumiały;  
Tłumią się podziwieniem, myśli me y słowa,  
Y wszystka dziękczynienia, rwie mi się osnowa.  
Wyfokie Urodzenie piękney Salomei,  
Mieści ją, z Xiężniczkami, w rzędzie y w kolei.  
A Damy, tak iak ona, y śliczne y zacne,  
Do pochwał Krolow sławnych, nie bywają słacne;  
Tak wielkiey czci y łaski, nigdy ia nie wartem,  
Proszę, niech mi się godzi, zwać ją pięknym żartem.

SALOMEA

Usta mam z sercem zgodne, y myśl ma nie inna,  
Tylko, zemci y wolność, y życie me winna.

Zaden

Zaden czas, mey wdzięczności, granic nie okryśli,  
 Ktora do śmierci będzie, trwać w sercu y w myśli.  
 Winnam te obowiązki, twey Rycerskiey cnotcie,  
 Boś życie ubespeczył, łzy otarł sierocie.  
 Y przyznam ci się, że się kłuceę, z moią Siostrą,  
 Czemu tak iest dla ciebie, surową y ostrą;  
 Czemu Praxeda, swego nie szanując szczęścia,  
 Nie czuie, iaki honor czeka ją z zamięscia;  
 Jakby nie zaręczona, surowe swe oko,  
 W ostrey z tobą postaci, nosi zbyt wysoko,  
 A fochom, dając imie, cnoty swey niebaczney,  
 Nigdy ci swey miłości, nie pokaze znaczney.  
 Mnie nawet powiedziała, że dla twey urody,  
 Nie straciłaby, serca y życia swobody:  
 Ze nie twoia Osoba, lecz tylko twe cnoty,  
 Dodadzą iey do ślubu, serca y ochoty.  
 A łatwo się każdemu, domyslić z tey miary,  
 Ze rozumu, nie serca, czyni ci ofiary.

### Z Ł O T O P O L S K I

Co dzień się ucze cnoty, y korzystam wiele  
 Z Praxedy, co ma piękną Duszę, w pięknym ciele.  
 Usta iey, sprawiedliwy ten wyrok wydały,  
 Ze cnotcie, przed pięknością, należą pochwały,  
 Y o tych dwóch przymiotach, powiem złote słowa  
 Praxedy, ktore pamięć moja, w sercu chowa:  
 Piękność, iest z gliny posąg, rumiany y biały,  
 A cnota przymiot Duszy, ktorą Nieba dały.  
 Drzewka, kwiatki, y ziolka piękne, ziemia rodzi:  
 Szczegulnie ludziom, zwać się cnotliwemi godzi.  
 Tak wyborna nauka, z ust Praxedy płynie,  
 Ktora rownie y cnotą, y pieknością słyne.  
 Co się mnie tycze; mogę wyznać poufale,  
 Zem się nigdy, nie uniośł pychę, tak zuchwale,

Ani



Ani mi nigdy dotąd, nie przyszła myśl pusta,  
 Zeby śliczney Praxedy, chwaliły mię usta,  
 Nigdy tego niegodzien, dość mam szczęścia, że mi  
 Godzi się, do niey wzdychać; iuż mam Ray na ziemi.  
 Poki zaś, dopełniając szczęśliwey mey doli,  
 BOG mi z Praxedą śluby, przyśiądz nie pozwoli,  
 Ty zacna Salomeo, coć umysł wspaniały,  
 Z pięknieyszą Dufzą, w śliczne ciało, Nieba wlały,  
 Jeśli by mi się kiedy stawiła śurowo  
 Praxeda; racz mi u niey, dawać dobre słowo.

## SCENA CZWARTA.

SALOMEA SAMA.

Rozumiem cię, że sztucznym, y układnym kształtem,  
 Chwaląc mię, słow dobieraesz, przymuszonych gwałtem;  
 Ze gdy rozum twoy, wzgardę mą, w sercu swym dusi,  
 Język mi piękność przyznać, poniewolnie musi.  
 Ale doznasz, co miłość pogardzona umi!  
 Gdy się w gniew przemieniwszy, affekt złością tłumi;  
 Co pod płaszczykiem cnoty, nosisz umysł hardy,  
 Przyp: acisz Złotopolski, śmiercią twą mey wzgardy.  
 Niżli się słońce spuści, niżli ten dzień minie:  
 Złotopolski, a przy nim Woysko Polskie zginie!  
 Wytnie ie miecz Turecki, nie uydzie go noga,  
 Wygubi go, y klęska straszna, y śmierć froga.  
 Jak piana, ten gmin ludzi, zniszczeie y zniknie,  
 Kiedy na niego, gniew moy, z Turczynem się spiknie.  
 Ten, co nad woyskiem Polskim, z Tatarami wisi  
 Kantymir, z chytrym Tomszą, co ma umysł liści,  
 Gdy się przez moje szt ki, zniosą y ziednoczą,  
 Na pomstę wzgardy moiey, krew Polską wytoczą.  
 Ale tu, prędkim do mnie, Tomsza spieszy krokiem,  
 Przymuszę się, łaskawym przyjmując go okiem

Do

Do zemsty go zagrzej, mey miłości ogień;  
 Jeśli mi się nie poda, to pewnie się pognie,  
 Poki przez iego zdrady, Polakow nie zgubię;  
 Językowi rozkażę skłamać, że go lubię.  
 A po usłudze, zbrodnie iego, mu ochydzę,  
 Powiem, że zdradę kocham, a zdraycą się brzydzę!

## SCENA PIĄTA.

### SALOMEA y TOMSZA.

#### T O M S Z A.

Miłość mię Salomeo, do Ciebie prowadzi,  
 Serce, u nog twych klęczyć, y wzdychać mi radzi;  
 A złączonym affektem, życzą mi oboie,  
 Bym statecznie kochając, znosił wzgardy twoie.  
 Skarżę się na moy rozum, że bardzo wykracza,  
 Gdy zwątpiwszy, o łasce twej, w żalach rozpacza,  
 Niebaczny; że nadludzka piękność Salomei,  
 Godna, aby ją kochać, bez żadney nadziei.  
 A ten, kto surowością twoją się odraża,  
 Nie ma oczu, albo twych wdziękow nie uważa.

#### S A L O M E A

Dziś z sercem Salomei, nierownie znaiomsza,  
 Y grzeczniejsza, niż przed tym, jest twa miłość, Tomsza.  
 Dwa serca, często z sobą, idą na wytrwaną,  
 A kto nie schodzi z placu, ten ma w poł wygraną.  
 Miłość, choć nam się ołtro stawi, to pochwili,  
 Tym co ich doświadczała, wdzięcznie się przymili.  
 Skrzydlasty chłopiec, długo z sercami się drażni,  
 Pierwey, nizli się z niemi, statecznie sprzyjaźni.

TOM-

T O M S Z A.

Zycie mi dać, gdy się nademną użala  
 Salomea, y gniew swój, od Tomfzy oddała;  
 A rozpacz moją ciesząc, fałk swoich nadzieją,  
 Łzy ociera, które się, z oczu moich leją.  
 Czy mogłbym się spodziewać, z czasem y powoli,  
 Ze do piękności swojej wzdychać mi pozwoli ?  
 Bo nad śmiertelnych dolą, Tomszę uszczęśliwi,  
 Gdy się w tym, serca jego żądzom, nie sprzeciwi.

S A L O M E A.

Miłość męszczyzn, słomianym ogniem w sercach świeci,  
 Prędko wasz płomień zgaśnie, choć się prędko wznieci.  
 Doskonalsze w affektach, celują was Damy,  
 W prawdzie nie łatwo, ale statecznie kochamy.  
 Chcemy wprzód serce doświadczyć, przez różne sposoby,  
 Potym je oszacować, iakiey też są proby.  
 Chcemy wiedzieć, czy serce wasze nieobłudne,  
 Przyjęło by, rozkazy nasze, choć też trudne.  
 Mienicie się; nam wiecznych obowiązkow dłużni,  
 Chcemy obaczyć, iak nam, iesteście usłużni.  
 A doświadczaiąc serca, czy nas kocha wiernie,  
 Podobne pięknym rożom, mamy nasze ciernie.

T O M S Z A.

Ah! gdybyś chcąc mię swemi, uczcić rozkazami,  
 Choć raz na mnie słicznemi, skinęła oczami.  
 Czując w mym sercu, twoiey miłości zapalę,  
 Chętnie poszedłbym oslep, na miecze, na itrzały.

S A L O M E A.

Obaczę. Naprzód sekret, powierzam ci wielki.  
 Wiesz; że choć nie mam Oycy, nie mam Rodzicielki.

C

Cho-

Chociaż po cudzych kątach, tułam się sierota,  
 Jest iednak we mnie, Przodkow mych, serce y cnota.  
 A pamiętna, że z zacnych Xiążąt Greckich idę,  
 Wspaniałą myślą cieszę mą nędzę y bidę.  
 Ociec moy, obietnicom Polskim, gdy dowierza,  
 Niebaczny, w niebezpieśliwe wszedł z niemi przymierza;  
 Bo prędzje, Woysk Tureckich, niż Polskich przybycie  
 Sprawilo, że utracił, y Państwo y życie.  
 A zgubiwszy niebezpieśny, Oyczyznę y ziomkow,  
 Zarobił, na nie dobre Jmie, u Potomkow.  
 Pomniysz, owe wspaniałe Zamki y Kościoły ?  
 Obrocily się teraz, w prochy y popioły.  
 Patrz na zabite, naszym Wołochow tyfiące,  
 Spoyrzy, na krwi twych Braci, strumienie płynące,  
 Na Miasta, ktore szabla Turecka, wycieła:  
 Przymierza z Polakami, są to smutne dzieła.  
 Niechay pomsta wspaniała, tve serce zapali,  
 Zgub Polakow, ktorzy nas, w tę klęskę wplatali.  
 Znieś się z Turczyнем, Polskie wydaway mu rady,  
 Potym, złącz z nim tve Pułki, y dokonay zdrady.  
 Pierwey, bądź wraz z Turczyнем, Polakow morderca,  
 Dopiero, będzieysz pewnym Salomei serca.

T O M S Z A.

Czegoż bym nie uczynił, na twoie rozkazy?  
 W ogień, na śmierć, na męki, poszedłbym sto razy.  
 Poprzyięgam, na piękne Salomei oczy,  
 Ze w krotce, Woysko Polskie, krwią się swoią zbroczy.  
 Coś rzekła, iest w robocie, owszem iuz się stało,  
 A szczęście myśli twoie, uprzędzić mi dało.  
 Bo dziś, y wiele razy, przez tajemne Posły,  
 Skryte Polakow rady, Turkom się doniosły.  
 Nie minie trzy godziny, a potężnym szturmem,  
 Tatarowie, na Polski Tabor, natrą hurmem.

W też

W też tropy nastąpiwszy, Skinder Pafza szypki,  
 Złamię Tabor, przymusi Woysko, do rozsyпки.  
 Ja znaczniejszych Polakow, skłuce, y powadzę,  
 Potym ich z memi Pułki, odstąpię y zdradzę.  
 Ciebie z sobą uwiozę, a skutkiem pokażę,  
 Jak twe skinienia, iak twoy rozkaz, sobie ważę.

S A L O M E A.

Upewniam cię, że iak się to, coś przyrzekł stanie,  
 Nadgroda twą, me będzie serce, y kochanie.

# AKT TRZECI.

## SCENA PIERWSZA.

T O M S Z A, Z O Ł K I E W S K I,

K O N I E C P O L S K I.

T O M S Z A.

**F**Omyślne wam Wodzowie, donoszę nowiny,  
 Skinder Pafza, w Multańskie umknął się krainy,  
 Zabitych swych rachnie, rannych swoich goi,  
 A odtąd, szabli Polskiej, doświadczać się boi,  
 Kantymir z Tatarami, maiaczy z daleka,  
 O staie na nas natrze, o dzieścięć ucieka.  
 Rozumi biedny, że nas straszy, albo drażni,  
 A on godniejszy śmiechu, niżeli boiaźni.  
 W tym momencie, wiadomość mam, od moich szpiegow,  
 Ze poprzestanie, swoich Kantymir zabiegow;  
 Ze Tatar, przykrzy sobie trud dzienny y nocny,  
 Ze zwątpił, aby przerwać mógł, Tabor tak mocny.

C2

A gdy

A gdy pomyslne szczęście, Woyskom Polskim służy,  
 Ja radzę, niech nasz Zołnierz, trudem się nie nuży.  
 Niech, choć ieden dzień spocznie, niechay ciężkie zbroie  
 Zdymie, a z czoł zwyciężkich, niechay otrze znoie;  
 W czasie potrzeby, będą zdolnieysi do pracy,  
 Gdy z wytchnienia, nabiorą sił, mężni Polacy.

K O N I E C P O L S K I.

Ja radzę, niechay Zołnierz nasz, nie zsiada z konia,  
 Kopijnik, niech z żelaza, nie obnaża skronia;  
 Niech straszy Turkow, błyszcząc w zbroi, czy w szyszaku,  
 Niech iazda nasza, trzyma szable, na temblaku;  
 Niech konia, z rąk nie spuszcza masztalerz ostrożny;  
 Woznica, niech ma w ręku drągi, kucharz rożny;  
 Niech bazarnica nawet, kij trzyma przy wozie,  
 Niechay, y bab boią się Turcy, w tym Obozie.  
 Doznał Turczyn, y Tatar w boiu niedołężny,  
 Jak Polak, pod Zołkiewskim, bitny jest y mężny.  
 Niech ieszcze, y to wiedzą, w Krymie y w Stambule,  
 Ze zwyciężając mężnie, obozuiem czule.  
 Nigdy, pilna ostrożność, w Woysku nie zawadzi,  
 Rozumiem, że nie błądzi, ktokolwiek ją radzi.  
 A kto nieprzyiacielem gardzi, ten nie zyska,  
 Bo szczęście zwykło różne, wyprawiać igrzyska.  
 Czy raz, na nas Turecka potęga natarła?  
 Zawsze ją, czuła dzielność Polakow odparła.  
 Wytrwamy w niey do końca, a do Dniestra biegu,  
 Dochodzący, strzeżmy się, tonienia u brzegu.  
 Tak, Hetman Wielki kazał, tak mu radził Polny,  
 Tak zwykł wojować Narod waleczny y wolny.

Z O Ł K I E W S K I.

Zartuie mężny Tomsza, gdy nam w samym boiu,  
 Spocząć życzy, y czoło radzi otrzeć z znoiu.

Woy-

Woyско to, cò w zwycięstwach, zstarzało y zrosło,  
 Nigdy by tey fromoty, na sobie nie zniosło  
 Ma zwyczaj, że zmorzone snem, w rynsztunku zaśnie,  
 A wczas, ma podczas Woyny, za żarty, y baśnie.  
 Żołnierz, co pod moimi, mężnie służy znaki,  
 ✓ W Pokoju tylko, składa zbroie, y szyfzaki;  
 A gdy się bić potrzeba, wczasować się wtydzi,  
 W pracy się kocha, podług wygodę się brzydzi.  
 Czułość sędzi bydź znakiem Rycerskiego ducha,  
 A gnuśne bezpieczeństwo, przymiotem leniucha.  
 Wola jest moja; aby me, y twe szeregi,  
 ✓ W szyku stały, y mego słuchali kollegi,  
 On, podług swego zdania, gdy na Woyско skinie,  
 Niech mu będąc posłuszne, zwycięza, lub ginie.

## SCENA DRUGA.

ZOŁKIEWSKI y KONIECPOLSKI.

K O N I E C P O L S K I.

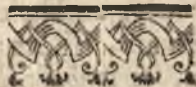
✓ Nie posądzam ia Tomszę, ale iego rady  
 Nczynią mi podeyrzenie, skrytey w sercu zdrady.  
 ✓ Zważ proszę, Wielki Wodzu, co te zdanie znaczy?  
 Spocząć Woyску? gdy nad nim, Kantymir maiaczy.  
 Bydź w nieczynności? kiedy wkoło, liczne Ordy  
 Gotują Woyску klęski, zaboystwa, y mordy.  
 Y gdy iuż Dniestru, prawie widziemy, brzeg bliski,  
 Ostatni ten, niebacznie uczynić, krok śliski.  
 Czemu raczey, w Oyczyźnie, za Dniestru przeprawą,  
 ✓ Nie radzi, z bezpieczeństwem, spocząć nam, y z sławą?  
 Ja rozumiem, że Tomsza, w przepaść nas prowadzi,  
 Ze zdrady knuie, kiedy Woyску spocząć radzi.  
 Wiem y to, że dziś Tomsza, z Woyским wszystko szepcze,  
 Z Pułku do Pułku chodząc, po Obozie depcze.



Co godzina, do Ordy wysyła, swych szpiegow,  
 Ktorzy się nie wracają, do naszych szeregów.  
 Z takich okoliczności, wszystko mi się zdaie,  
 Ze twe tajemne rady, Tatarom wydaie.  
 Strzeżmy się, czy nie zdradza, obłudnie y chytrze:  
 Patrzmy na chmury, poki, Niebo się nie wytrze.

Z O Ł K I E W S K I.

Dawno, o to do BOGA, z prozbą ręce wznoszę,  
 Aby od nas odtrzychnął, przewrotną Wołoszę.  
 Kanclerz, y Hetman Wielki, w Woysku się zstarzałem,  
 A z tym Narodem, wiele do czynienia miałem,  
 W dotrzymaniu Soiuszow, wiem, iak był obłudny,  
 Wiem iak sztuczny w robocie, w obeysciu iak trudny  
 Był Gracyan; iak Krola obietnicą łudził,  
 Woysk, ktorych nie miał; iak go do Woyny pobudził,  
 A z mężnym Kalinowskim, iak ten na ostatek,  
 Utonął w nurtach Prutu, Hospodar niestatek.  
 Wiadoma mi, y Tomfzy jest obluda skryta:  
 Coż czynić? wszakże brzytwy, tonący się chwyta:  
 Widzisz, liczne na znakach Tureckich Miesiące,  
 A my, nie mamy Woyska, ledwie trzy Tyśiące.  
 Tomfza, ma siedmsęt ludzi, chociaź nie Junakow,  
 Przecież, y ci zwiększają, szczupłość Polskich znakow:  
 Nadstawiaemy się niemi, a Tomfzē wysledzić  
 Chcieymy, y zdrady iego zniszczyć, y uprzędzić.  
 Potym, iaką zaśluzę, nie minie go kara.  
 Teraz, myślmy dać odpor, natarczkom Tatara.



SCE-



# SCENA TRZECIA.

## ZOŁKIEWSKI, KONIECPOLSKI ZŁOTOPOLSKI.

### Z Ł O T O P O L S K I.

**Z**Darzył Pan BOG, Wodzowie, że w ucieczce skory  
**Z**Kantymir, uderzywszy na nasze Tabory,  
 Gdy mu odpor był dany, mężnie y ochotnie,  
 W rosypkę poszedł, z swemi Woyskami fromotnie.  
 Kazanowski, dzielnością y mężstwem wspaniały,  
 Wytrącił mu, z rąk słabych, szablę, łuk, y strzały.  
 Z drugiey strony, nasz Ufarz, samym zbroi blaskiem,  
 Tak Ord tłumy przestraszył, że uciekły z wrzaskiem.  
 Ale, po szczęściu, nowa przeciwność wynika,  
 Z ust, wziętego w potyczce, Murzy niewolnika,  
 Twierdzi ten znaczny więzień, pod stratą swey głowy,  
 Ze nam, dzisiay przybędzie, nieprzyjaciel nowy,  
 Skinder Pasza, z swym Woyskiem, przyidzie za godzinę,  
 Z ust Kantymira, słuszał Murza, tę nowinę.

### K O N I E C P O L S K I.

Biegnę ja, Wielki Wodzu, do Woyska, obiade  
 Tabor, ty, day mi twoie rozkazy, y radę.

### Z O Ł K I E W S K I.

Czyń, podług zdania twego, ja po małej chwili,  
 Sam przybędę; a wspólnie będziemy się znosili.  
 Ty, mężny Złotopolski, zostań trochę ze mną,  
 Wynurzę ci w sekrecie, myśl moję tajemną.  
 Przyszedł, ten czas okropny, y zbliżył me klęski,  
 W których, spadnie mi z głową, wieniec moy zwycięski,  
A laur

A laur, który siwego, ozdobą był włosa,  
 Już na mnie zaostrzona, zetnie śmierci kosa.  
 Nie zginę ja Tureckim zabity żelazem,  
 Ale zginę, dobrego Kroła złym rozkazem,  
 Wyiednanym, przez Dworskie do mnie nienawiści,  
 Których zemsta, na mey się głowie, dziś uiści.  
 Wiesz dobrze, iak przeciwko mey radzie y zdaniu,  
 Krolewskiemu, posłuszny będąc, rozkazaniu,  
 Za ufilmemi Listy, Kroła y Senatu,  
 Przeszedłem Dniestr, na iawną mą zgubę, która tu  
 Nieuchronna nas czeka: bo chyba przez cuda,  
 Zycie, z tak strasznych gminow wynieść, nam się uda.  
 Swiadomyś, iak Zołnierza, mamy tu nie wiele,  
 Ze na iednego, mają sto, nieprzyjaciele.  
 Wielbię BOGA, że będąc, y słaby y stary,  
 Zginę, przy dostojenstwie Oyczyzny, y Wiary:  
 Dawno tego pragnąłem; ale na to srodzem  
 Załosny, że tak bitnych ludzi, będąc Wodzem,  
 Nie wiem, iak ich ocalić; bo chociaż iuz ledwie,  
 Dniestr od nas, iest odległy, na mil tylko ze dwie,  
 Jednak, każdy to iawnie widzi, iak na dłoni,  
 Ze iest, prawie w ostatniej Woysko nasze toni.  
 Coż to, na sto Tysięcy? trzy Tysięce ludzi,  
 Y kilka set Wołochow, co tchurze, y cudzi.  
 Procz tych, iесли iest Zołnierz, to ranny, lub chory,  
 A bardziey niżli broni, zatrudnia Tabory.  
 Ale nie tak mię trwożą, klęską nám grożące,  
 Liczne Turkow y Ordy, nie bitney Tysięce,  
 Jak między Rotmistrzami rozterki y zwady,  
 Y podobienstwo, skrytey w Woysku naszym zdrady.  
 Już szepczą w posiedzeniach, y na schadzках nocnych,  
 Ze Hetman, ma u Dworu, nieprzyacioł mocnych,  
 Ze ktoby go, w tym razie tak ciężkim, odstąpił,  
 Nieprzyaciol Hetmański, sask by mu nie skąpił.

Czy

Czy to, nie cichy naboż, czy w ul nie dmuchniono,  
Aby niechybnicy, zgubę moją, upewniono ?

Z Ł O T O P O L S K I.

Wiem ia o tym, y dawno widzę, że się knuie  
Spisek iakiś, a żołnierz, kupami się snuie  
Po Obozie; iednakże, iawnego zdradziectwa  
Nie mamy, ieszcze do tąd, żadnego świadectwa.  
Jezli się o czym dowiem, to wołałbym nie żyć,  
Niźlibym nie miał, zdrądom Woyskowym zabieżyć.  
Co się Turkow, y Ordy tycze, to w tym razie,  
Pierwey, niżby podpadło Woysko, męstwa skazie,  
Niźby przestał Zołkiewski, Laurem wieńczyć skronie,  
Leymy krew, traćmy życie, przy jego obronie.

AKT CZWARTY.

SCENA PIERWSZA,

KONIECPOLSKI, TOMSZA,

ZŁOTOPOLSKI.

K O N I E C P O L S K I.

Coż to iest Tomszo ? czemu przed Hetmanem Wielkim  
Radzięś nam spoczywać, w bezpieczeństwie wszelkim?  
Zyczyłeś nam, zwyciężkie otrzyć z potu czoło:  
A tu nas Woysk Tureckich, gmin, otacza w koło.  
Skinder Pasza, daleko, podług twey powieści,  
Już w odległych, Multańskich krainach, się miesci:  
A on, z swym gminem, do nas spieszy, wielkim krokiem,  
Y za godzinę, z bliska uyrzysz go twym okiem.

D

Powiedz

Powiedz, co się to znaczy: y staw nam twe szpiegi,  
 Co ich posyłaś, zwiedzać Tatarskie szeregi.  
 Chcę z nimi sam pomówić, y doznać, kto kłamie,  
 Czy me oko, czy Tomsza, co nam wiarę łamie.

T O M S Z A.

Niech nie wpadam u ciebie, w podeyrzenie żadne,  
 Abym skaził mą cnotę, przez zdrady szkaradne,  
 Wkrotce ci to pokaże na oko czas dalszy,  
 Ze nad Tomszę, nikt nie jest, w wierności swej trwałszy.  
 Stawieć mych szpiegów, którzy wywiódą się iawnie,  
 Ze posługę swą czynią, poczciwie y sprawnie,  
 Przebrani po Tatarsku, między Woysk ich gminy,  
 Jeżdżą, a nam potrzebne, przywożą nowiny.  
 O Skinder Paszy, że się do Multan przerzyna,  
 Słyszeli, z ust krewnego Hańskiego, Szyryna.  
 Ale coż mam daremnie, czas trwonić y słowa,  
 Wyniknie z szpiegów, prawda czysta y gotowa.  
 Naprzod mi ich należy, przed Hetmany stawić,  
 A potem, z niepotrzebnych zarzutów się sprawić.  
 Upewniam cię, że tego wstyd y kara potka,  
 Co się ważył, przed tobą, oczernić mię plotka.

K O N I E C P O L S K I.

Chwalebnie czynisz, świadkow chcąc stawić, bez sporu,  
 Byś ufzedł podeyrzenia zdrady y pozoru.  
 Gdzież są? chcę prędkim sądem, twą cnotę ucaścić,  
 Możesz się potym, słusznie na plotki uzalić.

T O M S Z A.

Czyż to jest rzecz podobna? bym w takim odmencie,  
 Szpiegów moich, mogł w iednym, stawić ci momencie.  
 Nikt inny, przyzwać ich tu, nie może bezemnie:  
 Wszak z szpiegami trzeba się, obchodzić tajemnie;  
 Stawie

\* \* \*

Stawię ich w nocy, by mię świadectwo ich wsparło,  
Jeźlibym ich nie stawił, w zakład chcę dać garło.

### Z Ł O T O P O L S K I.

Czas zyskać chciałybyś Tomczo, nadzieia cię cieszty,  
Ze Skinder Pasza, z Woyskiem swym, wprędce pospieszty,  
Ze do boiu wezmie się Hetman, nie do sądu:  
Ale pomni, że możesz utonąć u lądu.  
Bog rządzi losem bitwy, lecz choćym miał zginąć,  
Wiedz, że śmierć z moiey ręki, nie może cię minąć,  
Jeśliby, gdy się stoczy z Turkiem bitwa krwawa,  
Pokazała się, iaka twa zdradliwa sprawa;  
Jeżeli cię zaś mężnym w boiu, y w robocie,  
Obaczę, winne oddam pochwały twey cnotie;

### K O N I E C P O L S K I.

Y w gwiazdach znaydzie skazy, kto zbyt bystro patrzy.  
Ty Tomcza, podeyrzenie wiernością twą zatrzy;  
Niech twa dzielność, zarzutom płonnym milczeć każe,  
Y zakafy, choćby też iakie były, zmaże.  
Nastąpi usług twoich, nadgroda sowita,  
Krol o nich myśleć będzie, y Rzeczpospolita.  
Wspaniałym y słacownym, zapłaci ie darem:  
Ktoż by mógł bydz przed tobą, Wołoch Hospodarem ?  
Czyż nie lepiej złączyć się, z Państwem Chrześciańskim,  
Niż podłym niewolnikiem bydz, w iarzmie Pogańskim.  
Niechay do dzieł Rycerskich, bierze cię ochota,  
Niech zagrzewa twe Serce, y wiara y cnota.

### T O M S Z A.

W kilka godzin, mogłbym się wywieść bez ochyby,  
Y fałszywe złych ludzi zarzuty, spełzłyby.  
Ale, że ci jest pilniey, Woysk szykami rządzić,  
Niżeli słuhać świadkow, y sprawę mą sądzić ;

Pierwey twych Nieprzyacioł, znieſie moja ręka,  
Niżeli przeciwnikow ſwych, Tomſza ponieka.  
Przyidzie potym czas, ktorym z złoſliwey potwarzy,  
Wyſić mi, Niebo przychylne niewinności, zdarzy.

# SCENA DRUGA.

ZOŁKIEWSKI, KONIECPOLSKI,  
ZŁOTOPOLSKI, TOMSZA.

Z O Ł K I E W S K I.

**W**aleczny Kazanowski, z podiazdu w tey chwili,  
Powrociwszy, zoſtawił Turkow o puł mili.  
Niezawodne bliſkości ich, tym ſtwierdził wieſci,  
Ze zabrał niewolnika, Janczarow trzydzieſci.  
Spodziewam ſię, że prędzey niż za dwie godziny,  
Stoczmy krwawą bitwę, z Pogańskimi gminy.  
Tym czaſem, Kantymira tłumy niedołęzne,  
Odbierają od naſzych, odpory potężne.  
Da Pan BOG, że y Turczyn, iuż raz od nas zbity,  
Będzie y teraz, drugą klęską znakomity.  
W ſtu tyſięcy Poganow, uſa Skinder Paſza,  
My w BOGU, w męſtwie Woyska, y w oſtrzu paſaſza.

K O N I E C P O L S K I.

Ludzi, a nie Zołnierzy, -te tłumy gromadne,  
Ma Turczyn, do zwycięstwa ſzykom naſzym ſnadne.  
Choćby naywiękſze owiec boiazliwych trzody,  
Kilku lwom, na zwycięskie łatwo poydą gody.  
Dzielność w naſzych, w Zołkiewskim umiejętność Woyny,  
Sprawi, że dziś zwycięży Turkow, Polak zbroyny.  
Ufam mocno, wielkiemu Chrzeſcianow BOGU,  
Ze Mieſiącom Tureckim, dziś przytrzemy rogu.

Naofiatek

Naostatek, iakkolwiek padnie, wyrok Boski,  
 Y cokolwiek nam przyśle, czy radość, czy troski,  
 Dziś, albo Laur zwycięski, uwienczy nas obu,  
 Albo wraz do iednego, poydziem z sobą grobu.

Z Ł O T O P O L S K I.

Daruję wam Wodzowie, krew moję, y życie,  
 Chętnie umrę, gdy Turkow gminy zwycięzycie;  
 Bo ochotnie wypruśbym, każdą żyłkę z ciała,  
 Ktora by pod Zołkiewskim, krwi toczyć nie chciała.  
 Obaczyś, iak śmierć od nas, w boiu pogardzona,  
 Poydzie do Turkow, męstwem Polskim zawstydzona.  
 Umrzeć bym wolał, życie bym sobie obrzydził,  
 Gdyby przegrana z Turkiem, Polak się ochydzil,

T O M S Z A.

Złotopolskiego słowa, na złocie y cedrze,  
 Ryfować trzeba, bo czas, choć z dufz ciała zedrze,  
 Jednakże odiać cnoty, nigdy im nie może,  
 Bo ta pość musi z niemi, w Niebieskie podroże.  
 Y ia chcę z Złotopolskim, pod twoią Buławą,  
 Albo zwyciężyć, albo poledz śmiercią krwawą:  
 A tych, co moją szpetnie, spotwarzyli cnotę,  
 Pohańbić ma wiernością, krwią zmyć tę fromotę.  
 Y tak ma sławę zechcę, męstwem ubezpieczyć,  
 Ze iuz nie będą śmieli, otdąd mi złorzeczyć,  
 Plotkom ich zamknę usta, milczyć ich nauczę,  
 Gdy zakałę mey cnoty, w krwi Turkow opłuczę.

Z O Ł K I E W S K I.

Serca, Rycerską cnotą, od BOGA natchnione,  
 Niech zwycięstwem, od Niebios będą obdarzone.  
 Wy; co na plac niesiecie, y życie y zdrowie,  
 Niech BOG laurowe wieńce, składa wam na głowie.

Jdźmy

Jdźmy w ogień, iak inni idą na wesele,  
 A miemy męstwo w oczach, y dzielność na czele.  
 Ja zginę, albo wyidę z tąd, Laurem ozdoby,  
 Y zawsze będzie, sobie Zołkiewski podobny.

## SCENA TRZECIA.

### ZOŁKIEWSKI SAM.

**BOZE**, Naywyższy dawco, ludow y Woysk doli,  
 Poddaię losy moje, świętey twoiey woli:  
 Za wszelakieć Zołkiewski, cześć y chwałę wyzna,  
 Zebrze tylko, niech będzie, w twey pieczy Oycyzna.  
 Od tąd, iak mię krępować przestało powicie,  
 Za rękęś mię prowadził, iak Ociec swe dziecie;  
 Bym się w życiu nie kochał zbyt, me dotąd lata  
 To szczęściem, to nieszczęściem, twa dobroć przeplata.  
 Wiesz **BOZE**, iakem pragnął, abym Zołnierz stary,  
 Krew wylał, duszę wytchnął, przy obronie Wiary.  
 Nie moia rzecz iest, szpyrać w twych sądow skrytości,  
 Ale podobno, w bitwie tey, położę kości.  
 Jeśli tak iest, bynaimniey na to się nie żalę,  
 Niech tylko do Oycyzny wstęp, głową zawalę.  
 Niech klęska Polski, na mym skończy się tułubie,  
 A zabiesz Panie dalszey, mey Oycyzny zgubie.  
 Nie dopuść **BOZE**, aby twe Świątnice Pańskie,  
 Pohanbiły, bezecne narody Pogańskie.  
 Ubespiecz od nich, cnotę Panny, y Mężatki,  
 Nie day wydzierać dzieci, z rąk płaczącey matki,  
 Ktore by potym mogły w Mahometa wierze,  
 Na Chrzcie z tobą zawarte, porzucić przymierze.  
 Zabroń Turkom, zabranych w kaydany y w pęta,  
 Chrześcianow, przedawać targiem, iak bydłeta.

Odda-



\*\*\*

Oddać głowę moję, na krwawą ofiarę,  
A Oczyźnie przepuścić racz, grzechow swych karę. |

# AKT PIĄTY.

## SCENA PIERWSZA,

SALOMEA y PRAXEDA.

SALOMEA.

**C**Oż to widzę? Praxeda, y wzdycha y szlocha,  
Kiedy Turkow zwycięża, ten którego kocha,  
Złotopolki, walecznym męstwem sławny Młodzian  
Powroci z bitwy, Laurem zwycięskim przyodzian.  
Już Hufce Turkow znosi, już szyki ich łamie,  
Na Skinder Paszy głowę, już podnosi ramie.  
Już złamana przez niego, Tatarska potęga,  
Do karku Kantymira, już swą szablą sięga. . . .  
✓ Obaczemy co w skora, ta śmiałość zuchwała,  
Ta pycha, co niesłusznie, odwagą się zwała.  
Da się widzieć, czy, straszne Woysk Tureckich tłumy,  
Hardey Złotopolskiego, nie uskromią dumy:  
Czy nie inšzy niż rano, Woyskom los wypadnie,  
A co byli na wierzechu, czy nie będą na dnie,

PRAXEDA.

Urągał się z łez moich, które żal wyciska,  
Z nieszczęścia Siostry, czyniąc sobie pośmiewiska.  
Dostyc mi jest nieznośna, srogość moiej dołi,  
Ale mię bardziej Siostry mey, nielitość boli.  
Trętwięę! z ust twych słyszając, że nad Chrześcianów,  
Błuzniących Boga twego, przekładasz Poganów.

Lowicz

Ju-

Infzaś w wieczor iak rano, y cale iak nie ta,  
Gdy nie Chrystufa trzymasz, ale Mahometa,  
Zyczysz, ażeby bitwa, od Turkow wygrana,  
Laurami ozdobiła, Pulki Ottomana:  
Aby szabla Turecka, krew Chrześcian lała:  
Ah Przebog! Salomeo, iakąś się dziś stała!

S A L O M E A.

Nie wiem, nie znam się sama, a w żądź moich tłumie,  
Zdami się, że iuż teraz, nic mi po rozumie.  
Serce me gorę wzięło, rozsądek jest niczym,  
Jęczy, pod namiętności iarzmem niewolniczym;  
Zabrnełam zbyt daleko, stanęłam na głębi,  
W ktorey mię zemsta Niebios, zgubi y pognebi.  
Zbrodnia, w przepaść mię nurza, y na dno pogrąża,  
Strach mię otacza, rozpacz w koło mię okrąża.  
Złość moia iadowita, zawziętość ma wściekła,  
Nie oprze się w zapędach, chyba na dnie piekła!  
W tak strasznym y miłości, y gniewu zapale!  
Dzięk me serce, zbrodnia, rozpacz, strach, y żale.  
Wstydzę się sama siebie, obrzydło mi życie!  
Wkrotce, frogi moy wyrok z przestraczem uyrzycie!  
Y ty, choć masz żal wielki do mnie, iednak pewnie,  
Na frogość moiey doli, będziesz płakać rzewnie.

P R A X E D A,

Strzymay kroki, a w toni tey, nie poydziesz na dno,  
Chciey tylko, ręka Boska, wyrwie cię z niey snadno.  
Kto w Bogu ufa, tego straż Boska otacza,  
Ten tylko ginie, kto chce ginąć, y rozpacza.  
Postrzesz się Salomeo, a nie bądź, dla Boga,  
Y na siebie, y na mnie, okrutna y frogą.  
Pod iedną Matki naszey, byliśmy wątroba,  
Jednemismy pierściami, wykarmione z sobą.

Powierz

Powierz mi sekret, a zaż spofob się wynaydzie,  
 Dzwignąć cię, nim się daley, y zabrnje y zaydzie.  
 Chętnie bym zycie moie, y krew włafną dała,  
 Zebym cię Sioſtro, z ſtrażney przepaſci wyrwała.  
 Niechay się ferce twoie, y piekła nie lęka,  
 Bo mocniejſza ieſt nad nie, Naywyżſzego ręka.

S A L O M E A.

Już nie wczas; bo iuż miarę dopełniſam zbrodni,  
 A tacy iak ia, żadney lietoſci niegodni.  
 Krew Chrzeſcjan wylana, zaboyſtwa y mordy,  
 Gmin Polakow ięczący, w niewoli u Ordy.  
 Oyczyzna ma zdradzona, y w rząd Ottemana,  
 Przez iadowitą moię, zawziętość podana,  
 Sromotne pohańbienia, Kościoła y Wiary,  
 Czyliż nie dopełniły, grzechow moich miary ?  
 Gdy to wſzystko, o ſtrażną zemſtę, na mnie woła !  
 Nie mogę podnieść w Niebo, oczy mych, y czoła !  
 Możeſz Sioſtro, rozumem zaſiągnąć z daleka,  
 Jaka zemſta, y kara, takie zbrodnie czeka !  
 Wſzystko w krotce obaczysz, y za puł godziny,  
 Strętwiecieſz, na okropne, o Woyſku nowiny !

SCENA DRUGA.

P R A X E D A S A M A.

**T**y, co ferce me widzisz ! co myśli me czytaſz !  
 Co wewnątrznie mey duſzy, badaſz się y pytaſz;  
 Jeſli znofzę cierpliwie, ſurową mę dołę,  
 Jeſli mile przyimuję, twoię ſwiętą wołę,  
 Jeſli gorzkie łzy moie, cierpliwoſcią ſłodzę,  
 Jeſli po oſtrych cierniach, bez mručenja chodzę,  
 Boże ! ktory maſz w ſtraży twoiey, me ſumnienie,  
 Nachyl ucha, na ſługi twej płacz, y ięczenie !

E

Poſzlii

Poszli Panie Praxedę, na męki, na mary!  
 Chętnie krwi swej y życia, uczynić ofiary!  
 Przyjmę wszystko z twej ręki, ohotnie y mile,  
 Chwalić cię będę w bolach, y wielbić w mogile.  
 O to cię tylko Panie, proszę z łez wylaniem,  
 Tego u ciebie zebrzę, z serdecznym wzdychaniem.  
 Boże! który piasłtujesz w rękach, los człowieka,  
 Mień Woysko Chrześciańskie, w Świętey twoiey pieczy!  
 Potłum liczne poganow, zaiuszonych ludy!  
 Zaszczyc naszych, nowemi mocy twoiey cudy,  
 Jeśli zaś chcesz twych Synow, za grzechy wychłostać?  
 Przemień prędko gniewliwą, w miłosierną postać!  
 Karz zlekka po Oycowsku, lud w drogach twych błędny!  
 Choć krwi upuscisz, bądź iey, łaskawie oszczędny,  
 A chociażbyś odstąpił, Chrześcianow w boiu,  
 Pocziesz ich prędko, miłym powrotem pokoiu!

Ale coż to? do mnie się Salomea wraca?  
 Czas pułgodzinney zwłoki, poprzedza y skraca;  
 Tomsza także spieszniemi, do nas dąży kroki,  
 Znać nam niesie, ostatnie Woysk naszych wyroki;  
 Czy mi się przyidzie, cieszyć z nich, czy na nie żalić,  
 Zawsze cię Boże, Serce moje, będzie chwalić!

## SCENA TRZECIA.

PRAXEDA, SALOMEA, TOMSZA.

T O M S Z A.

Stało się Salomeo; a za twym rozkazem,  
 Zginęło Woysko Polskie, Tureckim Żelazem;  
 Dniestr z krwią Polką zmieszany, wszystek się rumieni,  
 A iuchą ich zwiększony, wzdyma się y pieni,  
 Pola nasze, Polskiemii okryte są trupy,  
 Leżą, martwe pobitych Pułkownikow kupy,

niedo-

Niedobitek na placu, z ranami się męczy,  
 J na śmierć niepospieszną, narzekając ięczy.  
 Tatar, zadziwion mnostwem, bogatey zdobywszy,  
 Wojować z Polakami, zawsze sobie życzy.  
 Niewolnik Polski, w ciasne okuty kaydany,  
 Płacze, że w krwawym boiu, nie poległ przez rany.  
 Słowem, gdzie tylko rzucić, pozwoliłem oku,  
 Wszędziem obaczył postać, straszneho widoku,  
 Śmierci, rany, niewolę, ięczenia, rozpacze,  
 Losem są dziś Polaka; lub zginął, lub płacze,

S A L O M E A.

Co z Złotopolskim? co się z Hetmanami stało?  
 Powiedz? y wszystko co się, na tey bitwie działo.

T O M S Z A.

Czynię twoy rozkaz, ale przyznać ci się muszę,  
 Ze iakiś żal okropny, przeraża mę dufzę:  
 Zem chociaż sam Polakow, y zdradził, y zgubił,  
 Chociażem nigdy tego, Narodu nie lubił,  
 Jednak opowiedając, tak straszne ich klęski,  
 Bierze mię iakaś litość, żal iakiś nie męski;  
 Dlatego, nie wiem czyli, nie przydzie mi z płaczem  
 Bydź ci tey krwawey bitwy, wiernym powiadaczem  
 Chcąc zgubić woysko Polskie, a knując mu zdrady,  
 Zacząłem mą robotę, od Rotmistrzow zwady,  
 Ktorych tak pokłuciłem, przez sztuki wytworne,  
 Ze y zdania ich były, y czyny niesforne,  
 Z tąd częste huczki w Woysku, bez żadnego względu  
 Nawet na Hetmańskiego, powagę urzędu,  
 Karność y posłuszeństwo, popsuło się z gruntu,  
 A Woysko było zawsze, gotowe do buntu.  
 Żółkiewski, choć Woioownik Wielki, y Wodz stary,  
 Musiał pobłażać woysku, y patrzeć przez szpary,

E2

Widząc

Widząc, że niekarność Wojskowej, y sporu  
 Były przyczyną Domy, wsparte ode Dworu,  
 Dlatego nigdy karą śmierci, rzadko groźbą,  
 Ale przyaznią bunty, uśmierzał y proźbą.

✓ Gdym tak porożnił Wojsko, widziałem ze snadnie,  
 ✓ W te, ktorem pod nim kopał dołki, prędko wpadnie,  
 Doniosłem Skinder Paszy: niech się dziś potyka,  
 A niech ma na Polakow, kaydany y łyka;

✓ Bo iak grzyby pobierze, garstkę tego ludu,  
 Ani na to wielkiego nie podeymie trudu.  
 Ja bez niego rozerwę, Tabor tak potężny,  
 A kropli krwi nie straci nato, Turczyn mężny.  
 Radziłem, aby prętko spieszył, aby miecze  
 Ostrzył, bo pewnie Wojsko Polskie, dziś wyfiecze.  
 Odpisał mi przez swego, tajemnego gońca,  
 Ze będzie przed Taboręm, o zachodzie słońca.  
 W prędcie potym, z radością postrzegło me oko,  
 Ze się tuman kurzawy, rozciągnął szeroko;  
 A równając wielkością, chmury y obłoki,  
 Wystawił, straszne Wojsku Polskiemu widoki.  
 Zmiarkowałem, że Turczyn, z swym Woyskiem się zbliża  
 Y na równiny nasze, z pagorkow się zniża.  
 Jam też swoy tuman puścił, a me sztuczne figle,  
 Y skryte zdrady, ktorem knował niedościgle,  
 Wykonałem; bo zaraz przez tajemne posły,  
 Po Obozie, trwożące wieści się rozniosły,  
 Ze Hetmani już przeszli, za Dniestru przeprawę,  
 A nasz Oboz wydali Turkom, na śmierć krwawę.  
 Wtym Moi Wołochowie, naprzod zdradę zaczyną,  
 Tabory rozrywając, lukę zrobią znaczną,  
 A w momencie gmin luźnych, do ucieczki rączy,  
 Na złą robotę, z memi Wołochy się łączy.  
 Już Tabor rozerwany, rozniezione wozy,  
 Otworzyły zamknięte, Woysk Polskich Obozy,

Gdy

Gdy Pocztych, gmin wielki, luźnych zbiegów śladem,  
Ufzedł z Taboru, szpetnym zgorzszony przykładem.

P R A X E D A.

Kiedyś Turkom, krew przedał Woyska, y Hetmanow,  
Nie bał żeś się, wielkiego BOGA Chrzescianow?

S A L O M E A.

✓ Pozwol Siostro, niech kończy; niech wszystko opowie,  
A potym się o naszym, sentymentach dowie.

T O M S Z A.

Doydzie ta wieść Hetmanow, ktorzy prędkim biegiem,  
Spieszą za nimi, z ludzi wybranych szeregim,  
A dopędziwszy zbiegow, załosnemi głofy,  
Na nieszczęśliwe woyska, narzekają losy.  
Zołkiewski zdiąwszy szyszak, pokazując blizny,  
Y dośluzoney w Woysku, uczciwość siwizny,  
Tak im rzece, Rycerze; z ięczeniem y z płaczem,  
Do ferc waszych, za wspólną Oyczyzną kołaczem,  
Za Bogiem Chrześcianow, co go Turczyn bluzni,  
Smiejąc się, że was wodzą, ciurowie, y luźni.  
Przebog! My to Hetmani, myśmy was wodzili,  
Myśmy z wami, w zwycięski Laur, skronie stroili,  
My was poprowadzimy, w zakład głowę kładę,  
Jeśli z wami, na karkach Turkow, nie poiadę,  
Zawoła Koniecpolski; Jmie Polskie, cnotę,  
Ową, do dzieł Rycerskich, dowodną ochotę,  
Wszystkoż to razem stracim? y także oręza,  
Nie dobywszy, połtrachem Turczyn nas zwycięża?  
Wroccie się Przebog z nami, y Wiara, y sława,  
Niech was o litość prosz, niech wam w oczach stawa.  
Ale na nic nie baczny strach, y boiań głucha,  
Ni sumnienia, ni sławy, ni Wodzow nie słucha,

Tym

Tym pośpieszniey, gmin zbiegow, od Hetmanow pierzchnie,  
 Chcąc się przez Dniestr przeprawić, poki się nie zmierzchnie  
 Ale ten gmin zatopion, nurty Dniestrowemi,  
 Znać nie był godny, życia dokonać, na ziemi.  
 Tym czasem, iako mówią, że w złey doli, idzie  
 Niezczęście po niezczęściu, y bida po bidzie.  
 Złotopolski co Tabor, z Hetmanow rozkazu,  
 Bronił mężnie, y wielki odpor dawał zrazu,  
 Prożno czekając, swoich Hetmanow przybycia,  
 W krwawym boiu dokonał, y doli y życia.  
 V Bo go między Więzniami nie maż, a w taborze,  
 Głowem y tułub ścięty, widział w iego porze.

P R A X E D A.

On ieśli zszedł, męczeńskim Bog go zdobi wieńcem,  
 Ty, coś go zgubił, szpetnym zapłon się rumieńcem!  
 Ale czyli z Świętymi, laurem wieńcząc skronie,  
 Złotopolski dał garło, przy wiary obronie,  
 Czyli w ciężkicy niewoli, wiek swoy opłakany  
 Pędzi, brzękając Turkom, pęty y kaydany,  
 Czyli mu opatrzywszy, y czołny y wiośła,  
 Przez Dniestr do Polki, ręka Boska, go przeniośła,  
 Ja, chociem cnoty iego, kochała serdecznie,  
 Rwę obowiązki, w ktorych miałam z nim trwać wiecznie.  
 Chrystusa chcę do śmierci, mieć za Oblubieńca,  
 Przyięgam Mu dochować, czyłtości mey wieńca.  
 Jemu samemu miłość, y wiarę do zgonu,  
 Oświadczę, w ciałnych murach, ostrego Zakonu!  
 Tym czasem, za męczeńskie Chrześcianow Palmy,  
 Dękując Bogu, Jmie iego święte chwalmy.

T O M S Z A.

Kończę; wybor Rycerzow, przy Hetmańskim boku,  
 Długo nie ustępował, licznym Ordnom kroku;

Ale



Ale to czoło Woyzka, gminem zatłumione,  
 Poległo prawie wszystko, krwią swoją zbroczone:  
 Część ich większa na placu, mieczem w pień wycięta,  
 Daleko mniejsza, Ordzie dostała się w pęta.  
 Hetmani oba walcząc. mężnie y ochotnie,  
 Umrzeć woleli, niżli poddać się sromotnie:  
 Szukali śmierci, z którą nie mogli się zminąć,  
 Bo nie umieli, tylko zwyciężać, lub zginąć.  
 Naprzod tę głowę, którą laur ozdobił setnie,  
 Żołkiewskiego, Turecki ostry bułat zetnie.  
 Koniecpolski, gdy mężnie broni się, w kark cięty,  
 Upadłszy bez pamięci, w niewolą jest wzięty.  
 Z wielkiego Żołkiewskiego tułuba, krew ciepła,  
 Dopiero się w mych oczach, y ścięła y skrzepła.  
 Koniecpolski w Stambule, goić będzie rany,  
 A teraz, z podłym więźniow gminem, jest zmieszany.  
 Było Woyzko zwycięskie; ale bydź przestało,  
 Moskwę z Carem podbiło, u nas garła dało.  
 Na pułnocy, laurami zwyciężskimi słyńie,  
 Na południu, krew z niego, strumieniami płynie.  
 Tyle Polakow, szabla Turecka wysiekła,  
 Ze oblana, Rycerską krwią ich, ziemia sciekła.  
 A to z szyki Polskiemu, me zdrady zrobiły,  
 Ze iedni poszli w pęta, a drudzy w mogiły.  
 Te zdrady, cnotcie Tomzfy nie uczynią skazy,  
 Bo Salomei u mnie, cnotą są rozkazy.

S A L O M E A.

Prawda, że w mym szaleństwie, prosiła cię o to,  
 Znając twoy zły charakter, wierutny niecnoto!  
 Miłości, gniewu, zemsty y żądy zapały,  
 Chytrey twoiey posługi, wezwać mi kazały,  
 Złotopolskiego cnoty kochałam, a wzgardy,  
 Jego, znieść nie mogł umysł moy, mściwy y hardy,  
 Znim,

✓ Z nim, mi Jmie obrzydło Polskie, wszakże w gniewie,  
 Y w miłości, człek każdy, co czyni, sam nie wie.  
 Powinieneś był poznać, z oczu mych y twarzy,  
 Ze się skryty żądz płomień, w sercu moim zarzy;  
 Ze do krwawey mey zemsty, wzywając twe ramie,  
 Gdy ci mą obiecuie miłość, ięzyk kłamie;  
 Ze z tak szkaradnym zdraycą, z tak wierutnym szachem,  
 Nie mogłabym pod iednym, puł dnia zmieszkać dachem.  
 Ze znam twoy podły umysł, wiem żeś tchorz y zdraycą!  
 Ufaśz tylko, w potędze Turkow y Nahayca;  
 Żal mi Polakow! ktorych sławie y pamięci,  
 Niechay Swiat, winne cnotom Ostarze, poświęci.  
 Ale coż to? biie mi straszny widok w oczy.  
 Salomea, krwią Polską, skala się y zboczy,  
 Płyną koło mnie bystre, krwi y łez strumienie,  
 Jęczą, błakające się, wielkich Ludzi cienie,  
 Tu głowa Żołkiewskiego, a tam tułub leży,  
 Tu Złotopolski, z Wodzem swym chcąc ginąć, bieży;  
 Tu Tomsza, tchorz y oszust, Tatarom z daleka  
 Szepcze, że po zwycięstwie, wielki łup ich czeka,  
 Tu trupy obnażone, leżą bez pogrzebu,  
 Tu krew woła o zemstę, y żali się Niebu.  
 Jędze Piekielne, straszne zapalcie pochodnie!  
 A płomieniem siarczystym, pieczcie mię za zbrodnie!  
 Ogniw waszych, w łez moich, nie ugaszę morzu,  
 Ah obrzydły mi zdraycy! obmierzły mi tchorzu!  
 Wszystkich poczwaro niecnot! y kłamstw! mego wstydzie,  
 Narodu! który w wieczney pograżasz ohydzie!  
 Jdź mi precz z tą! ponury ten twoy wzrok, y smoczy,  
 ✓ Sroższy mi ieś nad Piekło! Tomśzo idź mi z oczy!  
 Zyi! y skutkow zdradziectwa twego, długo użyi!  
 Lecz na to, by sumnienie twe gryzło cię dłużyi!  
 Jezli ztąd Turkow szabla, Polakow wypłoszy,  
 Za zradę, Hospodarem być możesz Wołoszy.

Lecz

Lecz furyc twoje zawsze, niech drapią wewnątrzności!  
 Bezbożny! aż odbierzesz nadgodę twoich złości!  
 Cięń moy, gdzie się obrocisz, będziec szeptac zcicha!  
 Życiesz dufzo zdradziecka? szpetna, podła, licha?

T O M S Z A.

Odchodzi od rozumu Salomea; Siostrze  
 Praxedo day ratunek, ia muszę przy Dniestrze,  
 Tę noc przebyć do świtu, bo mam Ferman taki,  
 Aby przeprawy, moie pilnowali znaki - - -  
 Otoż ten zysk azardow mych, dla Salomei,  
 Tak mi płaci, w takiej mnie zostawia nadziei,  
 Prawda żem podło zdradził, żem to zrobił szpetnie,  
 Hańby mey czas nie zmaże, y wieki stoletnie,  
 Będę (z mego zdradziectwa, sam to sobie wnoszę)  
 Polacy mieć za zdrajcow, niewinną Wołoszę.  
 Wiem; że me zbrodnie, Niebios pokarzą wyroki,  
 Coż? daleko zabrnąwszy, trudno cofnąć kroki.



It is my duty to inform you that the  
Board of Directors has decided to  
increase the price of the stock from  
\$10 to \$15 per share.

T O M S A

On the 1st day of January 1880  
I have the honor to inform you  
that the Board of Directors  
has decided to increase the  
price of the stock from  
\$10 to \$15 per share.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
T. M. S. A.



2872







X

XVIII.2.100